

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 65 (1985)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Point de vue de la Chambre

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Point de vue de la Chambre

## *Relance ou maintien de la rigueur ?*

*Question difficile. Le gouvernement français n'y répond pas. L'opposition pas davantage.*

*Pour la relance, il existe trois arguments et une objection. Premièrement, la rigueur qui a payé en 1984, ne paie plus aujourd'hui. L'année passée, les paiements extérieurs de la France étaient en équilibre ; ils ne le sont pas cette année. La hausse des prix avait été ramenée à 6,7 % contre 14 % en 1981, mais le ralentissement sera à peine sensible en 1985. Deuxième argument : on ne modernise pas un appareil industriel avec la croissance zéro enregistrée au premier trimestre de cette année. Troisième argument : l'opinion des experts étrangers, principalement anglo-saxons, qui s'étale dans la presse américaine et qui est pour la relance. L'objection elle, est évidente : il ne faut pas aggraver l'inflation, donc donner un coup de pouce à l'économie sans le donner aux prix. Ce qui restreint la gamme des moyens à employer.*

*La dévaluation du franc qui rendrait les exportations moins chères ? Le patronat est pour, sans le proclamer, le gouvernement est contre et le fait savoir. Cela ne dépend ni de l'un ni de l'autre. Le Franc est rattaché au Mark. Tant que la situation politique et stratégique de la République fédérale est aussi fragile, les capitaux flottants qui quittent le dollar n'iront pas vers la monnaie allemande.*

*Les experts des organismes internationaux conseillent de donner plus de crédits à l'économie. C'est une arme difficile à utiliser dans un pays où la moitié des prêts sont accordés à des taux administrés.*

*Ainsi pas de politique monétaire expansive, les objectifs de croissance de la masse monétaire (M2) doivent être tenus, ni de politique budgétaire inconsidérée, l'équilibre des comptes de l'état doit rester l'objectif ultime.*

*Le meilleur moyen de relance, qui serait aussi le plus efficace pour la modernisation, est un encouragement aux investissements comme par exemple une ristourne de 10 % du montant des investissements industriels sur les impôts payés par les entreprises. L'effet moteur est évident, on laisse tranquille la masse monétaire. Les retombées sur la consommation et le niveau des prix sont très faibles et les pertes de revenus pour l'état compensées par la hausse des rentrées fiscales associées à tout mouvement de reprise.*